

# EL-i vastavusdeklaratsioon

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, kinnitab, et järgmine/järgmised sead(m)e(d):

Mudeli nr	Seeria nr	Toote kirjeldus	Arve kirjeldus
07042EX	400000000 ja edasi	Tarbesõiduk Workman GTX pikendatud šassiiga	WORKMAN GTX EXTENDED CHASSIS - GASOLINE
07043EX	400000000 ja edasi	Elektriline tarbesõiduk Workman GTX pikendatud šassiiga	WORKMAN GTX EXTENDED CHASSIS - ELECTRIC

Vastab järgmis(t)ele direktiivi(de)le:

2006/42/EÜ (masinaohutus), 2014/30/EL (elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv)

Lisaks sellele vastavad järgmised lisaseadmed/tarvikud allpool loetletud direktiividele, kui need on paigaldatud vastavalt ülal antud mudelitel toodud juhistele:

Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
Tarvikud/lisaseadmed mudelitele 07042EX		
07144	12 V ELEKTRILINE TÖSTUKIKOMPLEKT WORKMAN GT	2014/30/EL
07167	12 V 6' ELEKTRILINE VEOALUSE KOMPLEKT WM GTX GAS	2014/30/EL
132-8579	PIDURI- JA SUUNATULEDE KOMPLEKT, GTX	2014/30/EL, 2006/42/EÜ
133-3016	12 V PASUNAKOMPLEKT	2014/30/EL
133-3018	12 V TAGURDAMISALARMI KOMPLEKT	2014/30/EL, 2006/42/EL
133-3019	12 V PARKIMISPIDURI ALARMI KOMPLEKT	2014/30/EL, 2006/42/EL
136-6323	JUHTMEVABA TUNNIARVESTI KOMPLEKT [GTX]	2014/30/EL, 2006/42/EL
Tarvikud/lisaseadmed mudelile 07043EX		
07143	48 V ELEKTRILINE TÖSTUKIKOMPLEKT WORKMAN GT	2014/30/EL
07168	48 V 6' ELEKTRILINE VEOALUSE KOMPLEKT WM GTX ELC	2014/30/EL
131-8522	KÄSIPUMBA VOOLIK ASM	2006/42/EÜ
131-8549	48 V TAGURDAMISALARMI KOMPLEKT	2014/30/EL, 2006/42/EL
133-0959	VOOLUMUUNDURI KOMPLEKT, GTX	2014/30/EL
133-3017	48 V AUTOPASUNA KOMPLEKT	2014/30/EL
133-7127	PIDURI- JA SUUNATULEDE KOMPLEKT, WORKMAN GTX, ELEKTRILINE	2014/30/EL
136-6324	JUHTMEVABA TUNNIARVESTI KOMPLEKT [GTX-E]	2014/30/EL, 2006/42/EL
Lisaseadmed/tarvikud kõigile mudelitele		
07032	ÜBERMINEKU KAITSEKONSTRUKTSIOON, WORKMAN GTX	2014/30/EL
07045	VIIMISTLUSKOMPLEKT	2014/30/EL, 2006/42/EL

Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
07046	KOORMAALUSE KOMPLEKT	2014/30/EL, 2006/42/EL
07047 07135	PINKISTME PÕHI (WORKMAN)	2006/42/EÜ
07048 07134	ÜKSIKISTME PÕHI (WORKMAN)	2006/42/EÜ
07049 07133	WORKMAN GT MITMELE REISIJALE	2014/30/EL, 2006/42/EL
07140	VARIKATUS WORKMAN GT	2006/42/EÜ
07141	VARIKATUS MITMELE REISIJALE WORKMAN GT	2006/42/EÜ
07142	WORKMAN GT CAB	2014/30/EL, 2006/42/EL
07146	WORKMAN GTX EESMINE HAAKESEADE PÖRKERAUAGA	2006/42/EÜ
07147	WORKMAN GTX EESMINE HAAKESEADE PÖRKERAUATA	2006/42/EÜ
07148	TERASEST VEOALUSE KOMPLEKT, WORKMAN GT	2006/42/EÜ
07149	PIKENDATUD VEOALUSE KOMPLEKT, WORKMAN GT (6 JALGA)	2006/42/EÜ
07423	MAASTIKUREHVIDE KOMPLEKT – WM GTX	2006/42/EÜ
116-7333	REHV-20 8,00-10	2006/42/EÜ
131-8550	12 V PISTIKUKOMPLEKT	2014/30/EL
133-3095	1. KLASSI VEOKONKSUDE KOMPLEKT	2006/42/EÜ
133-7116	KUULKINNITUSEGA TÕUKUR [¼-20 x 0,50]	2006/42/EÜ
133-7128	HOMOLOOGILINE LAMBIKOMPLEKT, GTX	2014/30/EL
133-7145	TÖÖSTUSLIKE VEDRUDE KOMPLEKT [GTX]	2006/42/EÜ
136-6280	MVP KOMPLEKT 400 WORKMAN GTX	2006/42/EÜ
137-2785	LISAVARUSTUSSE KUULUV TAGAREHV GTX - K500 [20 x 8-10]	2006/42/EÜ

Teavitatud asutus: Intertek Testing & Certification Ltd., 4 Davy Avenue, Knowhill. Milton Keynes, MK5 8NL, UK (Suurbritannia).

Deklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklaratsiooni objekt on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamise õigusaktidega.

Tõlge originaalist (ET)



Kontrollitud:



John Heckel  
Vanemkvaliteedijuht  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
November 21, 2017

Volitatud esindaja:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

# EU Specifications

## Masina võimsus, mass ja vibratsiooniandmed

Mudel	Nominaal jõud (kW)	Masina mass <sup>‡</sup> (kg)	Käelaba/käe vibratsioon (m/s <sup>2</sup> ) <sup>a</sup>		Terve keha vibratsioon (m/s <sup>2</sup> ) <sup>b</sup>	
			Tase	Ebamäärasus	Tase	Ebamäärasus
07042EX	10,5	397	0,80	0,4	0,52	0,26

‡ Tühjade paakidega tavalises tööseadistuses

<sup>a</sup> ISO 5349-1:2001 standarditega kooskõlastatud

<sup>b</sup> ISO 2631-1:1997 standarditega kooskõlastatud

## Masina heli andmed

Mudel	Helisurve (dBA) <sup>1</sup>		Müratase (dBA) <sup>2</sup>	
	Tase	Ebamäärasus	Tase	Ebamäärasus
07042EX	80	1	96	1

<sup>1</sup> A-korrigeeritud tasemed mõõdetuna operaatori positsioonilt, määratletud vastavalt standardile EN ISO 11201.

<sup>2</sup> ISO 11094:1991 standarditega kooskõlastatud.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.